

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 28 (2021)  
**Heft:** 317

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

7	Reaktionen
7	Viel geklickt
8	Nebenbei gay von Anna Rosenwasser
8	Warum? von Jan Rutishauser
10	Redeplatz mit Simone Brunner
11	In eigener Sache
13	Gute Sätze 2021 – Best of Saiten

#### 14 Verinnern und Ergessen

Remember to forget: Das Internet, das nie vergisst, und wie es um das Gedächtnis in der digitalen Gegenwart und Zukunft steht. Von Florian Wüstholtz

16

Neurologe Ansgar Felbecker im Interview über die Ursachen von Demenz – und wie eine demenzfreundliche Gesellschaft aussehen müsste. Von Peter Surber

22

Familiäre Erinnerungsfetzen – und kollektive Gedächtnispolitik als Versuch, die Geschichte der Opfer dem Vergessen zu entreissen. Von Stefan Keller

34

Geflüchtete haben oft traumatisierende Erfahrungen durchgemacht. Beim Zentrum für Psychotraumatologie kennt man sich aus damit. Von Emil Keller

18

Bildikonen der Zeitgeschichte – aber fehlt da nicht etwas?

25

Vergessen, erinnern, verzweifeln, Krone richten, weitergehen ... Wohin mit den ganzen Prägungen und Traumata? Von Jessica Jurassica

36

Vergessen steht am Anfang einer Demenz. Esther Diem hat es erlebt – bei ihrem Mann. Ein Gespräch über Frühdemenz im St.Galler mosai!k. Von Peter Surber

20

Das Basler Museum der Kulturen dokumentiert in seiner Dauerausstellung Gedächtnispraktiken rund um den Globus. Von Peter Surber

33

Post-its. Von Sam Assir, Laura Cutolo, Diana Dengler, Hans Fässler, Christine Fischer, Sascha Rijkeboer, Mark Riklin, Miriam Rizvi, Florian Wüstholtz und Luisa Zürcher.

38

#### 39 Perspektiven

Gebrochene Flügel: Flaschenpost aus Lesbos, ein Jahr nach dem Brand in Moria, wo die Menschen auch im neuen Camp unter unwürdigen Umständen leben. Von Arno Tanner

40

Für eine Schweiz, die stolz ist auf ihren Migrationsvorsprung: Das *Handbuch Neue Schweiz* und das Interview mit INES-Co-Präsidentin Tatiana Cardoso. Von Corinne Riedener

42

Wie die Rüstungs- und Militärindustrie die Klimakrise anheizt und was Frontex damit zu tun hat: Die Aktivist:innen Nadia Kuhn und Jonas Kampus im Interview. Von Corinne Riedener

45

#### 43 Kultur

Mit *Planet Erdbeertörli* legen Projekt ET aus Wil ein leichtfüßiges Album vor – das ein paar Provinzdinge gerade rückt. Von Matthias Fässler

50

Noch einmal Flieder: Eineinhalb Jahre nach dem Tod von Drummer Thomas Troxler gibt es ein letztes Album. Von Roman Hertler

52

Im Kunsthaus Bregenz zeigt die nigerianische Künstlerin Otobong Nkanga, was die Antwort der Kunst auf die Umweltzerstörung sein kann. Von Kristin Schmidt

53

RAF und Jurakonflikt: Im Roman *Staatsräson* lässt Daniel de Roulet einen illustren Ermittler recherchieren – Niklaus Meienberg. Von Peter Surber

54

David Signer versammelt im Buch *Afrikanische Aufbrüche* 18 Porträts von Menschen, die das Unmögliche versuchen. Von Florian Vetsch

55

Morseküsse: Der wunderbare Film *Gagarine* ist eine Hommage an die Pariser Banlieue und an die Macht der Vorstellungskraft. Von Corinne Riedener

56

Henry Dunants Jahre als Kolonialist in Algerien werden in der neuen Ausstellung im Dunant Museum Heiden aufgearbeitet. Von Roman Hertler

57

Unheilige Nacht, gespenstige Weihnacht, entschleunigte Hummeln und schweisstreibende Aliens im Kulturparcours.

59

#### 62 Kalender

83 Kiosk

84 Kellers Geschichten

85 Pfahlbauer

87 Comic



## Kunstatelier in der Reithalle

Per 1. März 2022 und 1. Juli 2022 vermietet die Stadt im Kulturzentrum Reithalle an der Militärstrasse je ein Atelier für eine Bildende Künstlerin oder einen Bildenden Künstler. Das Atelier, welches per 1. März 2022 frei wird, ist 56.5 m<sup>2</sup> gross und kostet CHF 260 inkl. Nebenkosten pro Monat. Das Atelier, welches per 1. Juli 2022 frei wird, ist 26.6 m<sup>2</sup> gross und kostet CHF 165 inkl. Nebenkosten pro Monat.

Zur Bewerbung eingeladen sind Künstlerinnen und Künstler, die in der Stadt St.Gallen wohnen. Bewerbungen mit Angaben zu Person, Ausbildung und Wohnsitz sowie einer Dokumentation der bisherigen künstlerischen Tätigkeit können bis zum 10. Januar 2022 an [kultur@stadt.sg.ch](mailto:kultur@stadt.sg.ch) eingereicht werden.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**Stadt St.Gallen  
Kulturförderung**  
Rathaus  
CH-9001 St.Gallen  
Telefon +41 71 224 51 60  
[kultur@stadt.sg.ch](mailto:kultur@stadt.sg.ch)  
[www.kultur.stadt.sg.ch](http://www.kultur.stadt.sg.ch)



Kultur im Rheintal

## Programm Dezember 2021

**Freitag, 3. bis Samstag, 18. Dezember 2021  
mehrere Vorstellungen**

### SHOW STAR - Das Musical

Eigenproduktion

**Samstag, 4. Dezember 2021, 19:00 Uhr**

### Galaabend der Kleinkunst

Mit Kleinkunst-Grössen Patti Basler und Philippe Kuhn, Ohne Rolf, das Duo Luna Tic sowie Lara Stoll; **mit Aftershow-Party**

**Donnerstag, 9. Dezember 2021, 20:00 Uhr**

### Stefan Waghubinger - Ich sag's jetzt nur zu Ihnen

Satire - Kabarett

**Dienstag, 21. Dezember 2021, 20:00 Uhr**

### Matthias Flückiger und Claire Pasquier

Lesung der Weihnachtsgeschichte nach Charles Dickens mit Musik

Diogenes Theater  
Rabengasse 3  
9450 Altstätten  
[www.diogenes-theater.ch](http://www.diogenes-theater.ch)



**kellerbühne**

Weihnachtsmärli & Silvesterpremiere

Kellerbühne St.Gallen St.Georgen-Strasse 3, 9000 St.Gallen  
Vorverkauf und Reservation 1 Monat im voraus  
[www.kellerbuehne.ch](http://www.kellerbuehne.ch) [print@home](mailto:print@home), Klubschule 058 568 44 49  
Abendkasse 1 Stunde vor Beginn, 071 223 39 59

**'21 Dezember**

**Coronabedingte Änderungen in jeder Hinsicht vorbehalten**

Sa 04.12 14:00	Das Amateurtheater «St.Galler Bühne» zeigt <b>Aladin und die Wunderlampe</b>
So 05.12 14:00	Märchen aus 1001 Nacht: Aladin möchte Zauberer werden und fällt auf Mustafa herein, der ihn in eine Höhle sperrt. Da kommen ihm ein Ring- und ein Lampengeist zu Hilfe.. Genaue Informationen unter: <a href="http://www.st-galler-buehne.ch">www.st-galler-buehne.ch</a>
Mi 08.12 14:00	
Fr 10.12 20:00	
Sa 11.12 14:00	
Sa 12.12 14:00	
Mi 15.12 14:00	
Fr 17.12 20:00	
Sa 18.12 14:00	
So 19.12 11:00	
	Kinder: Fr. 8.-, Erwachsene: Fr. 17.-

Fr 31.12 20:00	Cabaret Sälewie <b>Heissi Luft</b>
Di 04.01 20:00	Cabaret: Zeit zum Abheben! Das Cabaret Sälewie fährt mit seinem neuen Programm «Heissi Luft» in andere Sphären und durchleuchtet den Alltag mit Argusaugen.
Mi 05.01 20:00	
Fr 07.01 20:00	
Sa 08.01 20:00	
So 09.01 16:00	
Mi 12.01 20:00	
Do 13.01 20:00	Im Ballon auf steiler Fahrt durch Raum und Zeit erforschen Rosanna Schmid, Katrin Schatz und Thomas Frischknecht Dimensionen und Konfusionen des menschlichen Daseins.
Fr 14.01 20:00	
Sa 15.01 20:00	
Di 18.01 20:00	
Mi 19.01 20:00	
Fr 21.01 20:00	Musikalischer Kapitän: Simon Meier
Sa 22.01 20:00	Regie: Sarah Fuhrmann und Ensemble
So 23.01 16:00	<a href="http://www.salewie.ch">www.salewie.ch</a>
Di 25.01 20:00	Der Vorverkauf in der Klubschule Migros bleibt vom 24. Dez bis 1. Jan geschlossen.
Mi 26.01 20:00	
Do 27.01 20:00	unter <a href="http://www.kellerbuehne.ch">www.kellerbuehne.ch</a> sind Reservation und Kartenkauf rund um die Uhr möglich.
Fr 28.01 20:00	

Fr. 35.- | Studenten, Lehrlinge 20.-

Mit Unterstützung von: **st.gallen** Kanton St.Gallen Kulturförderung SWISSLOS

Sponsoren: Rolf und Hildegard Schaad Stiftung MIGROS Kulturprozent TAGBLATT acrevis orell. füssli

FÜR JEDEN DAS PASSENDE BUCH!

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich inspirieren.

Rössli Bücher  
Marktgasse / Spitalgasse 4, 9004 St. Gallen  
[www.orellfuessli.ch](http://www.orellfuessli.ch)

**orell.  
füssli**